



工程指示 / 要求簡箋 ENGINEER INSTRUCTIONS(E.I.)

工程指示編號:	EI- 6836 A	修改版本:	A
	HK- 1743		
工程編號:	J 856	工程名稱:	天榮站
收件人:	生統 / 謝永林,	發件人:	Ken Wong
工程項目:	In-Situ Window (46F Only)拆圖 (8th Shop Drawing)	日期:	24/09/2024

<input checked="" type="checkbox"/> 原合約工程包	<input type="checkbox"/> 原合約工程加 / 減賬 QT-	<input type="checkbox"/> 新工程報價 QT-
--	--	------------------------------------

信件批核號碼/圖紙參考編號:	批核模具圖紙編號:
客戶指示附件:	管理內部批簽署:

<input type="checkbox"/> 初步鋁料 B.M.	<input checked="" type="checkbox"/> 加工拆圖, 然後生產	<input type="checkbox"/> 尺寸表
<input type="checkbox"/> 正式鋁料 B.M.	<input type="checkbox"/> 技術上資料/指示	<input checked="" type="checkbox"/> 報價
<input type="checkbox"/> 配件 B.M.	<input type="checkbox"/> 樣辦或貨品說明書	<input type="checkbox"/> 分判合約
<input checked="" type="checkbox"/> 其他:		


內容:
按則師要求, T1 46F Simplex 1B 單位內, 窗号AW-06a 修改为 AW-06aR。
請按附件 In-Situ Window (46F Only)拆圖 (8th Shop Drawing), 提供更新加工圖紙及拆圖BM。
完成上列要求日期: 01/10/2024

國內

<input checked="" type="checkbox"/> 生產技術總監	<input checked="" type="checkbox"/> 連附件	<input checked="" type="checkbox"/> 技術部	<input checked="" type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 生產部	<input type="checkbox"/> 連附件
<input type="checkbox"/> 採購部	<input type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 生產統籌部	<input type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 報關組	<input type="checkbox"/> 連附件
<input type="checkbox"/> 質檢部	<input type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 會計部	<input type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 機械設計部	<input type="checkbox"/> 連附件
<input type="checkbox"/> 香港辦	<input type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 其他:			

香港

<input type="checkbox"/> 行政部	<input type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 會計部	<input type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 統籌部	<input type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 工程部	<input type="checkbox"/> 連附件
<input type="checkbox"/> 採購部	<input type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> QS部	<input type="checkbox"/> 連附件	<input checked="" type="checkbox"/> 地盤管理	<input type="checkbox"/> 連附件	<input type="checkbox"/> 維修部	<input type="checkbox"/> 連附件

*發件人簽署: ken wong	*組別成員批核簽署:
傳遞編號:	項目經理簽署:  24/9/24

LWK & PARTNERS (HK) LTD.
 B.D. RE
 Job No. 8006
 No Advice Comment
 Accepted/Not
 Commented as Marked
 Date 14/10/2023

This review is for the sole purpose of ascertaining compliance with the design concept. It is not intended to constitute a structural or other engineering design. The contractor shall be responsible for the design and construction of the proposed development. The contractor shall be responsible for the design and construction of the proposed development. The contractor shall be responsible for the design and construction of the proposed development.

SUN HUNG KAI
 REAL ESTATE AGENCY LTD.
 42/F SUN HUNG KAI CENTRE, WINGLAI, HONGKONG

lwk&partners
 a r c h i t e c t s

MAIN CONTRACTOR :
怡和建築有限公司
 Yee Fui Building Contractors Ltd.

STRUCTURAL ENGINEER :
ARUP
 ALPHA CONSULTING LIMITED
 Steel Structure & Façade Specialist

CLIENT :
 SUN HUNG KAI REAL ESTATE AGENCY LTD.
 42/F SUN HUNG KAI CENTRE, WINGLAI, HONGKONG

ARCHITECT :
lwk&partners
 a r c h i t e c t s

MAIN CONTRACTOR :
怡和建築有限公司
 Yee Fui Building Contractors Ltd.

STRUCTURAL ENGINEER :
ARUP
 ALPHA CONSULTING LIMITED
 Steel Structure & Façade Specialist

NOTE:
 1. ALL DIMENSIONS ARE IN MM.
 2. ALL ELEVATIONS ARE VIEWED FROM OUTSIDE.
 3. ALL DIMENSIONS TO BE VERIFIED ON SITE BEFORE FABRICATION.

LEGEND:
 DETAIL MARK NO.
 REFER SHEET NO.
 1. F.F.L. -- FINISHED FLOOR LEVEL
 2. S.F.L. -- STRUCTURAL FLOOR LEVEL
 3. -- REVERSED DETAIL
 4. GLASS LEGEND
 EGL-1 -- 6mmHS+12mm AIR GAP+6mmTP THK. I.G.U.
 EGL-2 -- 10mm THK. CLEAR TEMPERED GLASS
 EGL-4 -- 10mm THK. TEMPERED ACID ETCHED GLASS

B	21/09/2023	UPDATE GIP	REVISED	REV
A	30/09/2023	UPDATE GIP	REVISED	REV
NO.	DATE	REVISION	BY	RF

JOB NO. : J-856

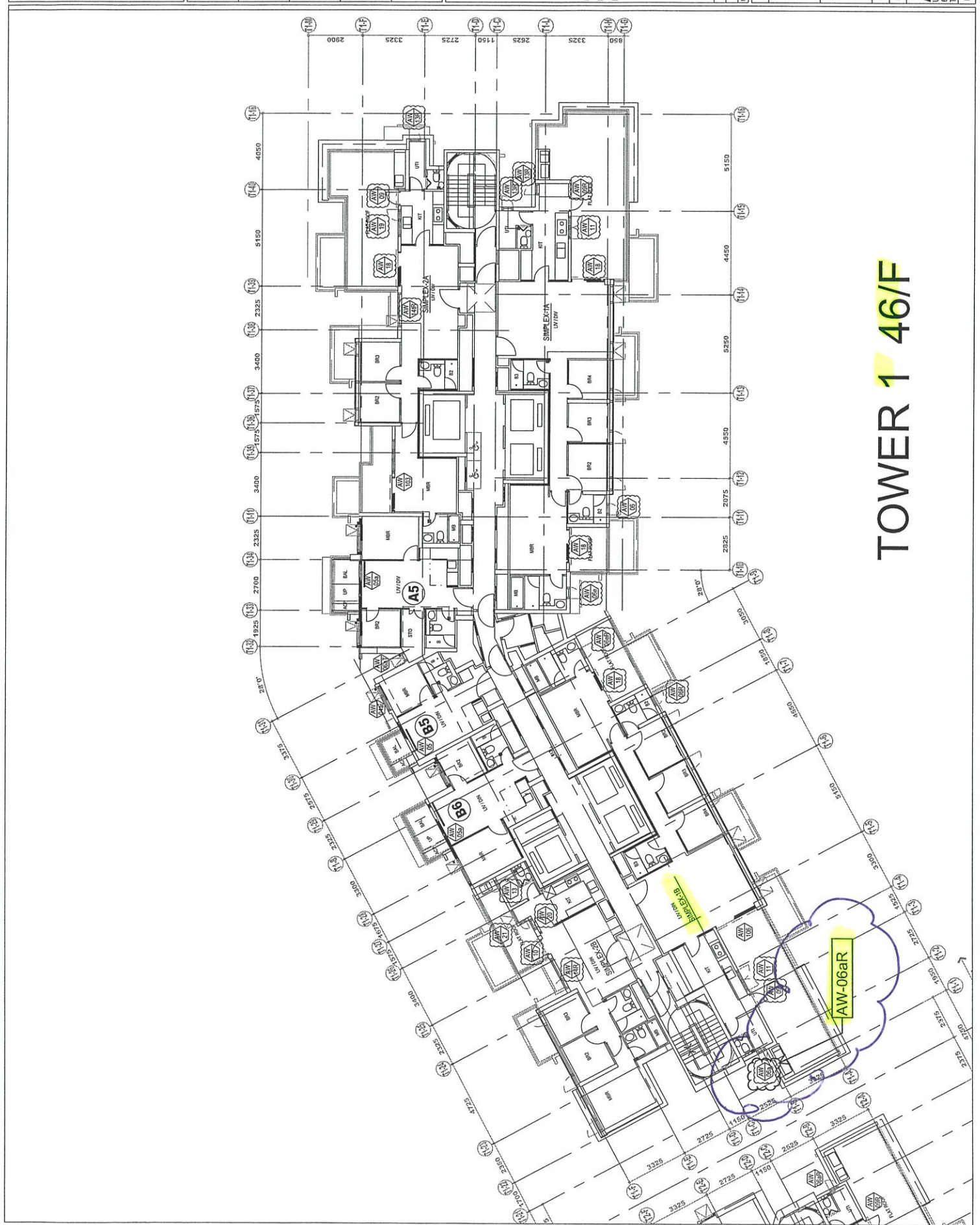
PROJECT :
 PROPOSED DEVELOPMENT ABOVE
 LIGHT RAIL TIN WING STOP TSWTL
 NO.23, AREA 33.7IN SHUI WAH, N.T.

TITLE :
 PLAN FOR IN-SITU WINDOW
 AT TOWER 1

DATE : 02-Aug-21
 SCALE : 1:200
 DRAWN BY : Ivan
 CHECKED BY :

美特鋁質有限公司
 MIDY ALUMINIUM FABRICATOR LTD.
 Unit 6-8, Sunny Industrial Centre, 1/F
 111, Yue Yue Jing Road, Kowloon
 Tel: 22349211-4 Fax: 22349218

DWG NO. : JB56-SD-IW-3103
 REV. : B



TOWER 1 46/F

Chan Ching Ning

寄件者: Ken Law <kenlaw@lwkp.com>
寄件日期: 2023年10月14日星期六 16:57
收件者: Tin Wing Stop - Project
副本: Robert Seng Hok Hung; Jonathan Chan Fuk Keung; Nick Cheng Lik Wai; Petrina Cheung Long Ying; Robert Lam Siu Hung; Lau Chi Kin; Kevin Lam Chun Yin; Chan Kai Lok; Michael Chan Hau Shing; Catherine Yeung; 'Arup-Michael Ku (michael.ku@arup.com)'; 'Arup-James Wong (james-tp.wong@arup.com)'; Arup-Project Email (hkg.tws242744@arup.com); Arup-David Lam (david-ym.lam@arup.com); Arup-Jenny Leung (jenny.leung@arup.com); Arup(RE)-Dixon Wong (dixon.wong@arup.com); Arup-Tommy Ng (tommy-cy.ng@arup.com); Arup-Samson Ho (samson-jl.ho@arup.com); 'Arup(RE)-Tim Chau (tim.chau@arup.com)'; 'Arup(RE)-Leo Lau (leo-cy.lau@arup.com)'; MTR-Dick Yang (dickyang@mtr.com.hk); MTR-Alvin Chan (alvinswchan@mtr.com.hk); MTR-Andrew Tai (andrewystai@mtr.com.hk); MTR-Gary Chan (kaifu@mtr.com.hk); MTR-Sam Lee (wflee@mtr.com.hk); MTR-Tony Chan (tcychan@mtr.com.hk); MTR-Tommy Chan (tommycck@mtr.com.hk); Cheng Shu Yan; TSWTL23 - PC; TSWTL23 - Site Engineer; TSWTL23 - M&E; Terence Cheung Man Chiu; Roger Choi Ka Fat; Lai Yuen Wing; Teddy Chan Kwok Yuen; Alpha project email (J1805-TinWingstop@alpha-c.com.hk); Alpha-Dominic (dominic@alpha-c.com.hk); Alpha-Mr Lau (zhlau@alpha-c.com.hk); suen.wy@alpha-c.com.hk; Lai Yuen Wing; Teddy Chan Kwok Yuen; Carmen Wong; Henry Man; Ko Sze Wing; Ryan Chan; Catherine Yeung; Christopher Lai
主旨: RE: TSWTL23-SDS-0403F 7th Shop Drawing Submission of Aluminium In-Situ Window for Tower 1-3 (46/F)
類別: Elaine

【 External Email 】 Be cautious of any links and attachments included.

Dear all,

Please find in the below link our reply to SDS-0403F for your reference and follow up.

[☐20231014 Reply to SDS-0403F 7th Shop Drawing Submission of Aluminium In-Situ Window for Tower 1-3 \(46F\)](#)

Best Regards,

+ **Ken Law** | Senior Associate

15/F, NORTH TOWER, WORLD FINANCE CENTRE
HARBOUR CITY, TSIM SHA TSUI, HONG KONG
T +852 25741633 | D +852 25892872 | F +852 25724908

LWKP.COM | FACEBOOK | WECHAT | LINKEDIN | INSTAGRAM | TWITTER

LWK
+PARTNERS

HONG KONG | SHENZHEN | GUANGZHOU | SHANGHAI | CHONGQING | BEIJING | SHENYANG | MACAU | MANILA | SINGAPORE

Please consider the environment before printing this email.

This communication is intended for the sole use of the person(s) to whom it is addressed and may contain information that is privileged, confidential or subject to copyright. Any unauthorised use, disclosure or copying of this communication is strictly prohibited. If you have received this communication in error, please contact LWK & Partners (HK) Ltd. immediately. Any communication received in error should be deleted and all copies destroyed. C Cheng Holdings Limited and its group companies accept no liability for any errors or omissions in the context of this message as a result of transmission over the internet. If you receive suspicious emails from domains other than lwkp.com / lwkp.com.cn / lwkp.ph, you should call and verify with us at +852 2574 1633.

From: twsproject@shkp.com <twsproject@shkp.com>

Sent: Thursday, August 31, 2023 6:38 PM

To: Carmen Wong <carmenwong@lwkp.com>; Ken Law <kenlaw@lwkp.com>; Ko Sze Wing <swko@lwkp.com>; Ryan Chan <RyanChan@lwkp.com>

Cc: robertseng@shkp.com; jonathanfkchan@shkp.com; nickcheng@shkp.com; lypcheung@shkp.com; shrlam@shkp.com; cklau@shkp.com; kevinlam@shkp.com; kailok@shkp.com; hschan@shkp.com; Catherine Yeung <catherineyeung@lwkp.com>; 'Arup-Michael Ku (michael.ku@arup.com)' <michael.ku@arup.com>; 'Arup-James Wong (james-tp.wong@arup.com)' <james-tp.wong@arup.com>; Arup-Project Email (hkg.tws242744@arup.com) <hkg.tws242744@arup.com>; Arup-David Lam (david-ym.lam@arup.com) <david-ym.lam@arup.com>; Arup-Jenny Leung (jenny.leung@arup.com) <jenny.leung@arup.com>; Arup(RE)-Dixon Wong (dixon.wong@arup.com) <dixon.wong@arup.com>; Arup-Tommy Ng (tommy-cy.ng@arup.com) <tommy-cy.ng@arup.com>; Arup-Samson Ho (samson-jl.ho@arup.com) <samson-jl.ho@arup.com>; 'Arup(RE)-Tim Chau (tim.chau@arup.com)' <tim.chau@arup.com>; 'Arup(RE)-Leo Lau (leo-cy.lau@arup.com)' <leo-cy.lau@arup.com>; MTR-Dick Yang (dickyang@mtr.com.hk) <dickyang@mtr.com.hk>; MTR-Alvin Chan (alvinswchan@mtr.com.hk) <alvinswchan@mtr.com.hk>; MTR-Andrew Tai (andrewystai@mtr.com.hk) <andrewystai@mtr.com.hk>; MTR-Gary Chan (kaifu@mtr.com.hk) <kaifu@mtr.com.hk>; MTR-Sam Lee (wflee@mtr.com.hk) <wflee@mtr.com.hk>; MTR-Tony Chan (tcychan@mtr.com.hk) <tcychan@mtr.com.hk>; MTR-Tommy Chan (tommycck@mtr.com.hk) <tommycck@mtr.com.hk>; sycheng@shkp.com; tswtl23pc@shkp.com; tswtl23se@shkp.com; tswtl23me@shkp.com; manchiu@shkp.com; kfrchoi@shkp.com; yuenwing@shkp.com; kwokyuen@shkp.com; Alpha project email (J1805-TinWingstop@alpha-c.com.hk) <J1805-TinWingstop@alpha-c.com.hk>; Alpha-Dominic (dominic@alpha-c.com.hk) <dominic@alpha-c.com.hk>; Alpha-Mr Lau (zhlau@alpha-c.com.hk) <zhlau@alpha-c.com.hk>; suen.wy@alpha-c.com.hk; yuenwing@shkp.com; kwokyuen@shkp.com

Subject: TSWTL23-SDS-0403F 7th Shop Drawing Submission of Aluminium In-Situ Window for Tower 1-3 (46/F)

Dear all,

We are pleased to attach herewith the shared-link below for reference and action.

Share files

File Name	Valid Until
TSWTL23-SDS-0403F 7th Shop Drawing Submission of Aluminium In-Situ Window for Tower 1-3 (46F).pdf	2023/09/14

Login ID: twsproject@shkp.com

Password: Tw@123tw





Thank you for your kind attention.




Kammy Li
Yee Fai Construction Company Ltd.
Site Clerk for Tin Wing Stop



Disclaimer: This e-mail message (together with any attachments) is confidential to the addressee and may also be privileged. If you are not the intended recipient, you are hereby notified that any dissemination, distribution or copying of this message is strictly prohibited. Please also notify the sender immediately by return e-mail and delete

it from your system. Internet communications cannot be guaranteed to be secure or error-free. The sender and the entity through which this message is sent therefore do not accept liability for errors or omissions as contained in the message and any spreading of viruses as a result of Internet transmission. Any opinions contained in this message are those of the sender personally and would not bind any entity unless otherwise clearly stated and with the authority of the sender duly verified.

 YEE FAI CONSTRUCTION COMPANY LTD. 怡輝建築有限公司 SHOP DRAWING SUBMISSION																																
PROJECT :	Property Development at LRT Tin Wing Stop at Tin Shui Wai on Lot No. TSWTL23	Document Ref.: TSWTL23/SDS-0403F																														
We submit herewith the following General Submission to LWK & Partners (HK) Ltd. Attn: Ms. Carmen Wong / Mr. Ken Law / Ms. S. W. Ko Mr. Ryan Chan for <input checked="" type="checkbox"/> approval / <input type="checkbox"/> information / <input type="checkbox"/> Others, please specify : _____		Sub-contractor: Midi Aluminium Fabricator Ltd. <input checked="" type="checkbox"/> Re-submission / <input type="checkbox"/> Supplementary																														
SUBJECT: 7th Shop drawing submission of Aluminium In-Situ Window for Tower 1-3 (46/F) Including : <input checked="" type="checkbox"/> Structural Calculation We would like to submit herewith the following drawings for your comment and approval.																																
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Drawing No.</th> <th>Title</th> <th>Revision.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>Refer to drawing list</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			Drawing No.	Title	Revision.		Refer to drawing list																									
Drawing No.	Title	Revision.																														
	Refer to drawing list																															
This submission is attached with the following: <input checked="" type="checkbox"/> Structural Calculation																																
Remarks <input checked="" type="checkbox"/> Your prompt reply before <u>10 Sept 23</u> would be much appreciated. Thank you for your attention.																																
c.c. (By Email) Best Vision Development Ltd Sun Hung Kai Architects and Engineers (ST) Sun Hung Kai Architects and Engineers (ME) Ove Arup & Partners Hong Kong Ltd Ove Arup & Partners Hong Kong Ltd (RP) Ove Arup & Partners Hong Kong Ltd (RE) Alpha Consulting MTR Property Façade Manager Façade Manager Site Office		<table border="1"> <thead> <tr> <th>w/e</th> <th>w/o</th> <th>Authorized Representative</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td rowspan="13">  Ben Cheng (PM) <small>(Name in Block Letter)</small> 31 AUG 2023 Submission Date </td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> </tbody> </table>	w/e	w/o	Authorized Representative	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	 Ben Cheng (PM) <small>(Name in Block Letter)</small> 31 AUG 2023 Submission Date	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
w/e	w/o	Authorized Representative																														
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	 Ben Cheng (PM) <small>(Name in Block Letter)</small> 31 AUG 2023 Submission Date																														
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																															
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																															
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																															
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																															
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																															
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																															
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																															
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																															
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																															
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																															
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																															
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>																															
Prepared by:																																

REPLY BY <input checked="" type="checkbox"/> LWKP / <input type="checkbox"/> ARUP / <input type="checkbox"/> SHKAE / <input type="checkbox"/> ANONYMOUS / <input type="checkbox"/> ALPHA / _____ REPLY <input type="checkbox"/> Approved <input checked="" type="checkbox"/> Approved with comments (A) <input type="checkbox"/> Reviewed as Commented (Resubmission Required) (B)																																
c.c. Best Vision Development Ltd Sun Hung Kai Architects and Engineers (ST) Sun Hung Kai Architects and Engineers (ME) Ove Arup & Partners Hong Kong Ltd Ove Arup & Partners Hong Kong Ltd (RP) Ove Arup & Partners Hong Kong Ltd (RE) Alpha Consulting Ltd MTR Property Façade Manager (Sanfield) Façade Manager (SHK Purchasing) Site Office		<table border="1"> <thead> <tr> <th>w/e</th> <th>w/o</th> <th>Authorized Representative</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td rowspan="13">  <small>(Name in Block Letter)</small> 14/10/2023 Reply Date </td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> </tbody> </table>	w/e	w/o	Authorized Representative	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	 <small>(Name in Block Letter)</small> 14/10/2023 Reply Date	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
w/e	w/o	Authorized Representative																														
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	 <small>(Name in Block Letter)</small> 14/10/2023 Reply Date																														
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																															
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																															
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																															
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																															
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																															
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																															
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																															
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																															
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																															
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																															
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																															
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																															

Also make hard copy to the following for their retention and information.

1. PD PM SA ASA SE PC ME QS Safety Officer Site Admin Others: _____

HKC/PMC/mhlA

(* please cross the box and delete any as appropriate)